



ASAMBLEAS DE DIOS DE ESPAÑA FEDERACIÓN

FÉDÉRATION DES ASSEMBLÉES DE DIEU D'ESPAGNE

MONSIEUR FRANCISCO JAVIER OTERO SOUSA, Secrétaire du Conseil Exécutif de la FÉDÉRATION DES ASSEMBLÉES DE DIEU D'ESPAGNE (FADE) inscrite dans le Registre des Entités Religieuses du Ministère de la Justice, sous le Numéro 018803 et pouvu du CIF R1400510B, siège social situé à Madrid, calle Alcalá numéro 459.

CERTIFIE

I. Que FADE a organisé le Congrès Mondial des Assemblées de Dieu 2020, dont la célébration était prévue au Complexe des activités de la Caja Mágica dans la ville de Madrid entre le 19 et le 21 Mars 2020.

II. Que dû à la propagation du COVID-19 sur le territoire national espagnol et au niveau international, le Ministère de la Santé d'Espagne a envoyé le 6 Mars 2020 un communiqué officiel signé par la Directrice Générale de la Santé Publique, Qualité et Innovation, Madame Pilar Aparicio Azcárraga, dans lequel il est recommandé fermement de manière extraordinaire de reporter ou d'annuler l'évènement.

III. Que, par conséquent, pour des raisons de force majeure et pour exprimer notre solidarité avec la société, nous défendons l'intérêt social général et la santé publique, ainsi que la santé intégrale des participants, FADE a donc décidé d'annuler le Congrès Mondial des Assemblées de Dieu jusqu'à nouvel ordre.

Ce certificat est envoyé aux participants affectés afin de certifier l'annulation à travers les circonstances décrites dans ce document.

À Madrid, le 8 Mars 2020.



FRANCISCO JAVIER OTERO SOUSA

Secrétaire du Conseil Exécutif de FADE

Comunicado sobre la celebración de reuniones multitudinarias durante el periodo de epidemia de COVID-19

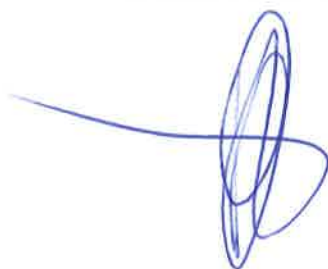
Desde que la Organización Mundial de la Salud declarara el pasado mes de enero que la situación relacionada con el COVID-19 constituía una Emergencia de Salud Pública de Interés Internacional, el Ministerio de Sanidad y las comunidades Autónomas realizan un seguimiento constante de la situación con el fin de adoptar las medidas de prevención y contención necesarias y más adecuadas en el marco de nuestro ordenamiento jurídico.

En este sentido, y en consonancia con el oficio firmado por el Ministro de Sanidad el 3 de marzo de 2020 sobre "Recomendaciones de medidas extraordinarias en relación con la situación provocada por el nuevo coronavirus COVID-19", se hacen las siguientes consideraciones:

- Los eventos multitudinarios de cualquier tipo, con alta presencia de personas procedentes de cualquiera de las zonas del mundo en las que se ha constatado transmisión del virus SARS-CoV-2, se consideran evento de riesgo para la transmisión de este patógeno y suponen un riesgo para la salud de la población.
- Se recomienda el aplazamiento de estos eventos (o en su caso la suspensión) hasta que se haya verificado por la autoridad sanitaria el control de la transmisión de la enfermedad y del riesgo asociado.

La Dirección General de Salud Pública, Calidad e Innovación del Ministerio de Sanidad agradece a los organizadores de eventos que se incluyan entre los descritos en este documento la mayor consideración a esta recomendación.

Madrid, a 6 de marzo de 2020



Pilar Aparicio Azcárraga
Directora



The original document here has the logo of the Spanish Ministry of Health and specifies the department and area from which it originates General Secretary of Health and the General Directorate of Public Health, Quality and Innovation.

Statement on holding multitudinous events during the epidemic period of COVID-19

Since the World Health Organization declared the situation related to the COVID-19 outbreak as a Public Health International Emergency last January, the Health Ministry and the Autonomous Communities have been constantly monitoring the situation in order to adopt the necessary and most appropriate prevention and containment measures within the framework of our legal system.

In this regard, and in line with the official letter signed by the Ministry of Health on March 3, 2020: "Recommendations of extraordinary measures due to the situation caused by the new coronavirus disease (COVID-19)", the following considerations are made:

- Multitudinous events of any kind, with a high presence of people from any of the areas of the world where SARS-CoV-2 virus transmission has been found, are considered risky events for the transmission of this pathogen as well as posing a risk for the health of the population.
- The postponement of these events (or suspension if necessary) is recommended until the control of the disease transmission and associated risk has been verified by the health authority.

The General Directorate of Public Health, Quality and Innovation of the Ministry of Health thanks their highest consideration to this recommendation to the organizers of the events that are included among those described in this document.

Madrid, March 6th, 2020

In the original document, appears the stamp and signature of the General Directorate Public Health, Quality and Innovation of the Ministry of Health and its Director Pilar Aparicio Azcárraga.

Certified by the translator Betsabé Pulido Casla